

Comune di Paradiso



Informazioni@flash

Gennaio 2012
Volume 10, Numero 20
© Cancelleria comunale
Via delle Scuole 23
6900 Paradiso
www.comune-paradiso.ch



Anno nuovo

GLI AUGURI DELL'AUTORITÀ COMUNALE

Care Concittadine,
Cari Concittadini,

per il nuovo anno 2012, il Municipio vi rivolge un sincero augurio di serenità, di salute e di speranza.

Nonostante l'anno appena trascorso abbia portato nel mondo una serie di difficoltà economiche e di preoccupazioni sociali, il nostro Comune ne esce piuttosto bene, con una situazione finanziaria rassicurante, in quanto siamo riusciti a trovare risposte comuni e solidali alle incertezze e alle difficoltà, per mirare insieme al benessere e alla sicurezza comuni.

L'Esecutivo ha cercato di esprimere la massima vicinanza a tutti gli abitanti con iniziative di sviluppo economico e sociale, di qualificazione urbanistica e di sostegno alle fasce più deboli. Anche per questo, riteniamo che sia lecito ben sperare per il 2012, soprattutto per chi si è trovato confrontato con difficoltà o, purtroppo, con sofferenze personali o familiari.

Nel 2011, l'Esecutivo si è impegnato nello sviluppare progetti di qualificazione del territorio comunale, della sicurezza, della fiscalità e nel valorizzare le nostre peculiarità, anche a fronte di non poche difficoltà nello scenario economico complessivo.

Tra quanto è stato fatto, una sottolineatura particolare merita il basso gravame fiscale con un moltiplicatore che abbiamo fatto scendere al 53% che ci pone tra le località fiscalmente più interessanti a livello cantonale e non solo e che non mancherà di attrarre nuove attività lavorative e nuovi contribuenti.

L'orientamento al futuro e al progresso del Municipio è dimostrato dai provvedimenti presi in favore dei più giovani che sono il futuro prossimo di Paradiso.

Continuazione a pag. 2

SOMMARIO

Auguri dell'Autorità (segue).....	2
A pochi passi dalle Elezioni.....	3
Paradiso CARD: ora una realtà	3
Inaugurazione ex casello	4
Moltiplicatore 2011 e 2012	5
Polizia: nuove collaborazioni.....	5
Comune innovativo 2011	6
Paradiso..in..movimento	6
Consiglio comunale in breve	7
Presentazione conti preventivi....	7
Un appello a ordine e decoro.....	8
Movimento popolazione 2011	8
Nara: rinnovo accordo	8
AAP:in arrivo la telegestione.....	9
Posati due defibrillatori.....	10
Cultura: la due giorni a Firenze ...	10
L'illuminazione pubblica al LED ...	11
Novità alla casa per anziani.....	11
Esito di "Gustate Paradiso"	12
Nuova collaborazione con ATTE..	12
Servizio pagamento fatture.....	12

Trasporti pubblici SOVVENZIONAMENTO 2012 AL 50 %

Il Municipio visti i risultati conseguiti con l'introduzione di aiuti finanziari finalizzati a sensibilizzare la cittadinanza all'uso dei mezzi di trasporto pubblici, nel corso del mese di ottobre ha deciso di rinnovare l'ordinanza municipale sul sovvenzionamento dei titoli di trasporto pubblico anche per il 2012 riconfermando la percentuale di sussidio nella misura del 50 % del costo del titolo di trasporto.

Ricordiamo che il rimborso avviene unicamente alle condizioni poste dalla specifica ordinanza visibile sul sito ufficiale del Comune. Le formalità di assegnazione del sovvenzionamento sono attuate presso i servizi finanziari.

EDVIGE LONGONI, DECANA

In smagliante forma fisica e mentale, Edvige Longoni con i suoi 105 anni è ora la decana del Comune di Paradiso. A lei i nostri migliori auguri di lunga vita!



Continuazione dalla pagina 2

In particolare, va segnalato il rinnovamento della mensa scolastica, per i giovanissimi è in fase concreta il progetto per un asilo nido che finora mancava, inoltre sono stati rinnovati gli aiuti finanziari ai meritevoli con borse di studio in ambito educativo, sportivo e musicale per circa 23'000.- franchi.

Come supporto alla crescita dei giovani in momentanea difficoltà esistenziale è stato anche avviato il Progetto Mentoring con la Pro Juventute Svizzera italiana. Non da ultimo, è stato sistemato il campetto giochi ex Rickenbach e acquisito e rinnovato l'ex casello ferroviario che è ora a disposizione degli abitanti per incontri e feste.

Per i cittadini anziani, sono continuate le vacanze balneari, sono stati mantenuti il pranzo di Natale e di Pasqua per le persone sole in età AVS, inoltre sono stati migliorati i parametri relativi al contributo-regalo per gli anziani, elargendo nel corrente anno una somma che si aggira sui 154'000.- franchi.

La crisi economica ha avuto una risposta concreta a favore dei cittadini e delle loro famiglie non solo con il moltiplicatore fiscale particolarmente favorevole, ma anche con misure per il tempo libero. Sono stati investiti circa 15'000.— franchi ad esempio mantenendo la collaborazione con la Amici del Nara, con riduzione sulle carte giornaliere nella misura del 50% e rinnovato l'accordo per la ferrata del San Salvatore gratuita, oltre alla realizzazione di gite a prezzi popolari.

È stato anche rinnovato il sovvenzionamento dei mezzi di trasporto pubblico al 50%, la sperimentazione di misure per il traffico parassitario, il progetto di bike-sharing (biciclette a disposizione della popolazione) e l'adesione al progetto di mobilità aziendale, un sistema capillare e articolato in collaborazione tra ente pubblico e aziende pri-

vate che hanno sede a Paradiso per favorire le opportunità di trasporto pubblico o combinato.

Particolare cura è stata posta nel riqualificare l'urbanistica e le infrastrutture con il rifacimento di varie strade comunali, che verrà presto concluso definitivamente, l'acquisto di nuovi macchinari per la pulizia stradale e il progetto di riqualifica della Riva Paradiso. Segnaliamo, inoltre, la pubblicazione dei piani particolareggiati per la riva lago e per l'area del centro del Comune e il progetto per la riqualifica di Via Geretta, Via Guisan e Via delle Scuole. Infine è stato acquistato lo stabile in cui ha sede il centro per richiedenti l'asilo.

La continua evoluzione del quadro interno e internazionale vede il nostro Comune come soggetto attivo e al tempo stesso oggetto; per questo, l'Esecutivo comunale sa di doversi ancora impegnare a fondo per continuare a meritare la fiducia e il sostegno dei cittadini per proseguire nel lavoro intrapreso per favorire lo sviluppo, la sicurezza, il benessere economico.

Non possiamo, nel concludere, non rendere omaggio a tutto lo staff del Comune che si dimostra sempre attento e disponibile per venire incontro alle esigenze della cittadinanza e al grande senso di responsabilità e all'efficienza operativa con cui la nostra Polizia ha svolto e svolge i propri compiti.

È quindi con gioia che il vostro Sindaco e i Municipali porgono alla cittadinanza i più sinceri auguri per l'anno 2012, unitamente al ringraziamento per aver contribuito in questi anni al successo del nostro Comune.

Grazie ancora e tanti auguri sinceri a voi tutti e alle vostre famiglie!

Il Municipio

Facilitazioni

ParadisoCARD:ORA UNA REALTÀ!

Era stata annunciata nell'ultimo bollettino informativo ed ora è una vera realtà! La nuova tessera, permetterà ai cittadini svizzeri domiciliati (stranieri: permessi B e C compresi), di legittimarsi affinché possano usufruire di interessanti e variegate offerte che il Comune ha negli anni introdotto. Inoltre grazie al coinvolgimento e collaborazione dei commerci ed esercizi pubblici presenti sul territorio comunale è stato possibile ampliare la fascia di benefici che la popolazione può trarre da questa tessera. Il rilascio avverrà attraverso la Cancelleria comunale, a partire dal corrente mese di gennaio. Ad ogni aderente verrà rilasciato un prontuario dal quale risulteranno i servizi offerti dal Comune e dai commerci che hanno aderito alla campagna. Di seguito elenchiamo i commerci/EP che hanno accettato la loro adesione:

Cultura—sport: Acquatic club Ticino.

Moda: Pino moda, Brioni.

Parrucchieri: Beauty-Line, Ben Hairstudio, Mistretta Coiffure, Salone Malva, Urban-style.

Bellezza, massaggi: istituto di bellezza BK, studio massaggi Ayurbo-dhi.

Alimentari, bibite:

Enoteca Paradiso,
Etnic Shop, Mürger
pasticceria-panetteria

Ristorazione, alber-

ghi: Holiday Inn, Ho-
tel Flora, Hotel Victo-
ria, Ristorante Canvetto federale, Haye Kebab.

Altro: Farmacia Paradiso, Gioielleria L'Oncia, Ottica Zanetti, Bosshard elettricità, Laura Zoppi commercio d'arte.



Servizi offerti dal Comune: Funicolare S. Salvatore, Piscina comunale. Dal 1.1.2013 varrà quale titolo di riconoscimento per le azioni del Nara.

Rinnovo dei poteri

A POCHI PASSI DALLE ELEZIONI COMUNALI

Anche il 2012 si è puntualmente avviato, lasciando ormai alla memoria l'anno appena trascorso. Il nuovo anno si contraddistingue anche per un importante appuntamento elettorale: il rinnovo dei poteri comunali, e quindi la scelta di quei cittadini, rappresentanti del popolo, che in modo volontario si mettono a disposizione incondizionatamente e con attaccamento civico a Governare

questo Comune. L'importanza di questo appuntamento elettorale segna infatti anche le "sorti" del nostro Comune che vive oggi un periodo particolarmente fortunato in termini finanziari. Una situazione favorevole che ha permesso di contenere la pressione fiscale con un moltiplicatore del 53 % per il 2011 e riconfermato pure per il 2012.

(continuazione a pag. 6)

CHI PERDE ...TROVA

Ricordiamo all'utenza che presso l'ufficio di polizia è possibile verificare l'esistenza di eventuali oggetti smarriti e/o consegnati da terze persone, ritrovati sul territorio comunale, e al momento non ritirati dal/dai legittimo/i proprietario/i.

Secondo l'art. 722 CCS, trascorso il periodo di cinque anni, chi ha trovato la cosa ed ha adempiuto agli obblighi che gli incombevano, l'acquista in sua proprietà, qualora non se ne scopra il proprietario.

Per eventuali contatti vogliate rivolgervi ai seguenti recapiti:

tel. 091 994 24 65

polizia.paradiso@ticino.com

INCONTRI CON IL SINDACO

Per ricevere osservazioni, proposte, consigli, suggerimenti, idee o anche per una conoscenza di persona, il Sindaco è a disposizione su appuntamento. Gli interessati possono rivolgersi alla Cancelleria o direttamente ai no. telefonici 091 922 81 04 o 079 207 22 22.

AMALIA BERNASCONI—100°

Il 30 novembre 2011 è stata la volta di Amalia Bernasconi che ha raggiunto, con marcato spirito e dinamismo il centenario. Auguri!



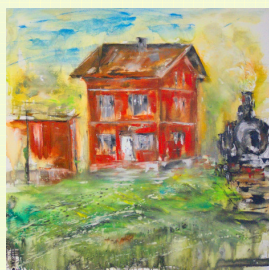
Ecco le opere realizzate dai pittori coinvolti nella manifestazione:



Alex von Burg, olio



Rini Widmer, acquarello



Roberto Conforti, olio



Mauro Poretti, acrilico

Inaugurato l'ex casello ferroviario UNA NUOVA STRUTTURA POLIVALENTE A DISPOSIZIONE DELLA POPOLAZIONE

In una ventosa ma splendida giornata d'autunno, lo scorso 8 ottobre 2011 è avvenuta alla presenza di un composto gremio di cittadini, la tanto attesa inaugurazione dell'ex casello ferroviario. Acquistato dal Comune dalle Ferrovie federali svizzere nel 2007, grazie all'avvallo del legislativo comunale è successivamente stato oggetto di interventi di risanamento generale che si sono conclusi nel corrente anno. Sul sedime, oltre ad un'ampia superficie destinata ad attività ricreative e di svago a cui è stata affiancata la

superiore mansardato. La struttura è così stata definitivamente completata e ufficialmente consegnata alla popolazione per attività ricreative. In tal



senso è pure stata approntata un'ordinanza municipale che ne disciplina le condizioni di occupazione ed è scaricabile dal sito ufficiale del Comune. L'utilizzo è prioritariamente orientato ai cittadini domiciliati nel Comune. Le richieste devono essere presentate attraverso il modulo ufficiale che può essere ottenuto alla Cancelleria comunale o scaricato pure dal sito ufficiale del Comune www.comune-paradiso.ch, rubrica formulari.



realizzazione di un pergolato, vi è la presenza dello stabile, precedentemente adibito dalle FFS a casello ferroviario, composto dal piano cantina, dal piano terreno in cui è stata ricavato oltre ai servizi una cucina, al primo piano caratterizzato da tre locali principali e dal piano

superiore mansardato. La struttura è così stata definitivamente completata e ufficialmente consegnata alla popolazione per attività ricreative. In tal



Moltiplicatore d'imposta 2011 e 2012 CALCOLATO E DEFINITO AL 53 %

I dati di pre-consuntivo e i più recenti dati sul gettito fiscale hanno permesso al Municipio prima, e al Consiglio comunale, poi, di determinare il moltiplicatore d'imposta **per il 2011 al 53 %**. L'attenta politica di rigore finanziario e l'efficace gestione dei conti comunali hanno comunque permesso di dare impulso in maniera dinamica e flessibile allo sviluppo locale con l'avvio e il consolidamento di importanti investimenti per circa 9 milioni di franchi. **Moltiplicatore che è stato confermato nell'ambito dei conti Preventivi anche per il 2012.** *"Una proposta che - come anche affermato dall'on.le Sindaco alla stampa - costituisce un volano per il rilancio del marketing territoriale del Comune, con la dimostrata capacità del Municipio di attrarre nuovi investimenti immobiliari e nel terziario, nuovi contribuenti e soprattutto nuovi posti di lavoro...una minore pressione fiscale che favorisce i cittadini contribuenti, alleggerendo il già gravoso budget familiare, e le imprese, senza assolutamente ridurre le prestazioni sociali e gli interventi a favore della popolazione che, anzi, sono rafforzati".*

Corpo di polizia comunale NUOVE COLLABORAZIONI E POTENZIAMENTO AGENTI

L'entrata in vigore della nuova Legge sulla polizia ha posto taluni Comuni con un numero ristretto di agenti a trovare soluzioni collaborative con altri Comuni in modo tale da creare dei corpi di polizia strutturati.

"la nostra polizia opera, per talune competenze di natura preventiva, sul territorio di Melide..."

A seguito delle reali necessità poste dal Comune di Melide e dall'intesa di collaborazione raggiunta tra i due Municipi, dallo scorso 4 ottobre 2011 la nostra polizia comunale opera, per talune competenze di natura preventiva, sul territorio di Melide in collaborazione con l'agente già in loro dotazione.

In tal senso è pure stata allestita una convenzione, a titolo sperimentale e

di durata limitata, che regola compiti e oneri.

Questo periodo permetterà di valutare il servizio proposto adottando i correttivi del caso e nel contempo prolungarne la durata, fermo restando che i risultati siano soddisfacenti.

Il Municipio, tenuto conto dei vari aspetti legati all'attuale personale in dotazione (anzianità di servizio, possibili pensionamenti, ecc.) ha pure ritenuto opportuno potenziare il corpo con l'assunzione di un ulteriore agente che verrà formato attraverso la scuola cantonale avviata dallo scorso 1° gennaio 2012. Questo potenziamento è inoltre da leggersi nell'ottica di un miglioramento qualitativo del servizio di polizia sul territorio comunale e di conseguenza per una maggiore sicurezza a favore dell'intera cittadinanza.

Rinnovo ordinanza

AIUTI FINANZIARI IN AMBITO EDUCATIVO, SPORTIVO E MUSICALE PER L'ANNO 2012

In considerazione all'esito della misura che per il corrente anno ha permesso di favorire giovani e famiglie elargendo sussidi per un importo totale di ca. fr. 23'000.—, il Municipio ha deciso di rinnovare anche per il 2012 l'ordinanza sugli aiuti finanziari in ambito educativo, sportivo e musicale, mantenendo gli stessi parametri. Il documento è visibile sul sito ufficiale del Comune.



Per informazioni contattare:

Polizia comunale

tel. 091 994 24 65

✉ polizia.paradiso@ticino.com

Wireless pubblico ATTIVE LE AREE DI ACCESSO GRATUITO

Attive dallo scorso mese di agosto, le aree di accesso gratuito alla rete internet, con tutti i servizi ad essa connessi, stanno riscontrando un graduale e costante successo (ca. 60 nuovi iscritti mensili), con l'aumento del numero degli accessi. Alcuni accorgimenti tecnici sono stati introdotti soprattutto per facilitare l'identificazione iniziale dei singoli utenti. Ricordiamo infine che gli impianti wireless per l'accesso gratuito sono ubicati sul lungolago (zona Debarcadere sino alla fontana dell'Acquaiola) e nelle due piazze principali del Comune (Piazza Boldini e Piazza del Municipio).



Visualizza il
programma
completo !



"A pochi passi dalle elezioni comunali" - da pag. 2

La febbre elettorale, ormai avviata, porta con sé momenti di competizione tra le fila dei candidati che, uniti ai ranghi di partenza, si profilano per essere meglio conosciuti dalla popolazione.

L'impegno messo a disposizione della collettività non è certamente indifferente. Ma perché dunque candidarsi?

Un recente studio condotto dall'Università della Svizzera italiana, attraverso un sondaggio rivolto a tutti gli attuali amministratori dei Comuni ticinesi, ha permesso di evidenziare le principali motivazioni che portano a (ri)candidarsi.

Tra i principali fattori rilevati dall'inchiesta, citiamo: il fascino della politica e il senso civico, il prestigio a ricoprire una carica pubblica

e l'eterogeneità dell'attività svolta. Tra i fattori negativi troviamo invece un'inadeguata remunerazione e la componente di stress per la portata degli incarichi e l'accresciuta disponibilità del politico. Ben venga dunque la disponibilità di coloro che si impegnano in modo assiduo alla cosa pubblica ma con l'auspicio che al momento opportuno possano venir sostituiti da altrettanti validi candidati disposti a garantire a questo meraviglioso Comune solidità finanziaria, dinamismo e concretezza, con obiettivi di sviluppo chiari e condivisi dall'intera popolazione. A tutti coloro pronti ai ranghi di partenza, i migliori auguri per una sana competizione.

I risultati COMUNE INNOVATIVO 2011

Nell'ambito del concorso promosso dal Dipartimento Educazione Cultura e Sport, con l'obiettivo di migliorare la funzionalità delle amministrazioni pubbliche ed introdurre nuovi servizi innovativi sulla base delle esperienze fatte in altri Comuni, abbiamo il piacere di segnalare che il progetto promosso dal nostro Comune denominato "Osservatorio dell'edilizia e della mobilità" è giunto fra i quattro progetti finalisti scelti minuziosamente da un'apposita Commissione d'esame nell'area "innovazione nell'azione esterna dell'Ente". Un risultato che gratifica gli sforzi della nostra amministrazione per mantenere quella sana competitività e flessibilità nel favorire la popolazione.

COMUNE
Innovativo
2011

Paradiso..in...movimento NUOVO PROGRAMMA, NUOVI CORSI

Anche per l'anno scolastico 2011/2012 è stato realizzato un nuovo programma per i corsi organizzati nell'ambito del progetto "Paradiso...in...movimento" che prevede fra l'altro nuove opportunità sportive. Il documento può essere scaricato dal sito ufficiale del Comune o richiesto presso la Direzione delle scuole comunali. Un incentivo a mantenersi costantemente in forma!

PARADISO ...IN MOVIMENTO!

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VEDERDÌ
PILATES 08.30 - 10.00 PILATES SCUOLA	AQUA GYM 10.00 - 11.00 PILATES UN 2012	GIMNASTICA ANZIANI 10.00 - 11.00 PILATES SCUOLA		
	POLISPORTIVO ADOLESCENTI 14.00 - 15.00 PILATES SCUOLA	ATTREZZISTICA BAMBINI SCUOLA INFANZIA 15.00 - 16.15 PILATES SCUOLA		
	CONFE PARLARE IN PUBBLICO - ESPRESSIONE CORPORALE 20.00 - 21.00 SALA 100/105 SALA 106	ATTREZZISTICA BAMBINI SCUOLA ELEMENTARE 16.15 - 17.30 PILATES SCUOLA (presso il dipartimento di lingue e letterature)	BALLO 20.00 - 21.30 PILATES SCUOLA (presso il dipartimento di lingue e letterature)	GIMNASTICA ADULTI 18.30 - 20.00 PILATES SCUOLA

Per il secondo anno consecutivo, la popolazione di Paradiso a partire dal mese di settembre potrà approfittare dei numerosi corsi, giornate e settimane sportive organizzati e sostenuti finanziariamente dal Comune di Paradiso e proposti sull'arco di tutto l'anno. Per i giovani fra i 6 e i 20 anni è possibile ottenere un aiuto finanziario inoltrando la domanda in Municipio entro il 30 giugno 2012.

Informazioni più dettagliate sono disponibili su: www.comune-paradiso.ch/corsi o www.scuoladisa.ch

COSTI ISCRIZIONI

» IL COSTO DI CIASCUN CORSO AMMONTA A 50.- CHF.

» ABBONAMENTO ANNUALE PER TUTTI I CORSI (PILATES, AQUA GYM, GIMNASTICA PER ANZIANI, MIMO E PER ADULTI A 150.- CHF).

I corsi inizieranno la settimana del 26 settembre 2011 e si svolgeranno regolarmente il calendario scolastico.

I corsi di AquaGym e per Adulti al conferimento anche durante le vacanze scolastiche (estate esclusa).

Autore: A. Basso del dipartimento

» ISCRIZIONE E INFORMAZIONI riservazione@scuoladisa.ch +41 79 440 79 07

devideguglielmina@scuoladisa.ch +41 79 403 51 63

2011 - 2012

PRESENTAZIONE CONTI PREVENTIVI 2012

I Preventivi 2012 registrano una contrazione del fabbisogno d'imposta che passa dai 12.8 mio del 2011 a 12.1 (-5.4%) per il 2012. I principali aumenti di spesa sono da ricercare negli aumenti versati a diverso titolo ad altri enti, essendo gli stessi calcolati sulla base del gettito d'imposta ed il moltiplicatore. A fronte delle entrate il gettito d'imposta registra un aumento, rispetto alle tendenze in atto che ha pure permesso già nel 2011 una riduzione del moltiplicatore d'imposta al 53%. Percentuale che viene riproposta e confermata anche per il 2012. Riduzione che non andrà comunque ad intaccare tutte quelle azioni ed interventi d'aiuto finanziario promosse in questa legislatura.

In termini numerici i conti prevedono un totale spese correnti per fr. 35'969'400.— a fronte di ricavi per fr. 23'868'550.—. Il fabbisogno d'imposta è così definito in fr. 12'100'850.—. Il risultato di gestione prevede un avanzo pari a fr. 140'000.—.

Sul fronte degli investimenti si prevedono oneri per oltre fr. 7.6 mio, in riqualifiche urbanistiche, ampliamento scuola infanzia, ecc. L'Azienda Acqua Potabile prevede a sua volta la contabilizzazione di un avanzo di gestione pari a fr. 69'300.—.

Consiglio comunale LE RISOLUZIONI IN BREVE

Il Consiglio comunale si è riunito in due sedute prima della fine del 2011. La prima si è svolta il 24 ottobre 2011, la seconda, ordinaria, il 12 dicembre 2011. Di seguito il riassunto delle deliberazioni

Seduta del 24.10.2011. Alla presenza di 17 su 20 Consiglieri sono stati esaminati e approvati i seguenti messaggi municipali:

- accolte le dimissioni dell'On.le Francesco Lovera (Lega-UDC-indipendenti) ed il subingresso del nuovo consigliere comunale Jean Bertoglio. Pure completate le commissioni con la designazione dell'on.le Fabio Degli Antoni nella commissione gestione e quale supplente in seno alla commissione petizioni;
- **è stato accordato un credito suppletorio di fr. 58'183.45** per la chiusura del conto relativo al risanamento dell'ex Casello ferroviario;
- **è stato accordato un credito di fr. 200'000.—** per la progettazione e l'ampliamento della quarta sezione e per l'insediamento di un asilo nido presso la scuola dell'infanzia;
- **È stato accordato un credito di fr. 140'000.—** per le opere di demolizione dello stabile ex Municipio in Via Bosia 21;
- **è stato determinato il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2011 al 53 %** (vedi inoltre commento a pag. 5);
- **è stato accordato un credito di fr. 335'000.—** per l'acquisto di un sistema di lettura radiotrasmissa e fatturazione dei consumi di acqua potabile;

Il messaggio relativo alle varianti di piano regolatore a seguito dell'accertamento del limite del bosco a

contatto con le zone edificabili è stato ritirato dal Municipio per un vizio di forma.

Ha fatto seguito l'evasione delle seguenti interpellanze:

- interpellanza gruppo PPD sulla riqualifica della stazione FFS;
- Interpellanza gruppo Lega/UDC/indipendenti sulle statue presenti in Piazza Municipio;
- interpellanza gruppo Lega/UDC/indipendenti sul cimitero.

Sono state infine presentate due mozioni dal gruppo PPD riguardanti "L'informatizzazione dei documenti per il consiglio comunale" demandata alla Commissione petizioni e la mozione "Assegno per ogni nuovo nato a Paradiso" demandata alla Commissione della Gestione.

Seduta del 12.12.2011. Alla presenza di 20 su 20 Consiglieri sono stati esaminati e approvati i seguenti messaggi municipali:

- **è stata approvata** la convenzione tra il nostro Comune e l'Associazione Pro Juventute Svizzera italiana per la realizzazione del Progetto Mentoring;
- **è stato accordato un credito di fr. 135'000.—** per alcune opere di spettanza del Consorzio Depurazione Acque Lugano e dintorni;
- **sono stati approvati i Conti Preventivi 2012** del Comune, del Bar Residenza Paradiso e dell'Azienda Acqua Potabile, **come pure determinato il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2012 al 53 %**
- **è stata approvata la modifica di alcuni articoli del Regolamento organico dei dipendenti comunali**

continuazione a pag. 9



La statistica

MOVIMENTO DELLA POPOLAZIONE AL 31.12.2011

L'Ufficio controllo abitanti ha come di consueto elaborato la statistica movimento della popolazione al 31.12.2011. Con 4407 abitanti, ed una diminuzione di 1 unità, la popolazione è rimasta pressoché invariata rispetto all'anno precedente. La popolazione straniera con 2446 anime rappresenta il 55.50 % dei residenti. Quella svizzera con 1961 unità ha registrato una leggera flessione (-17). Tra le singole nazionalità emerge nuovamente quella italiana. Le partenze sono state 1449 a fronte di 1448 arrivi. Le nascite sono state 56, i decessi 36, i matrimoni 39 e le naturalizzazioni 42. Sul fronte delle attività economiche registriamo un aumento di 77 unità commerciali rispetto all'anno precedente. Gli appartamenti occupati sono 2411, i liberi 229. Quelli ad uso commerciale occupati sono 356, i liberi 44.

NARA,
un paesaggio incantevole,
una stazione di sci dinamica
e familiare,
un'opportunità per la nostra
popolazione.

**Noi abbiamo deciso di soste-
nerla!**



Proprietà immobiliari

UN APPELLO A ORDINE E DECORO

Nel corso del 2009 (cfr. bollettino no. 14/2009) avevamo sensibilizzato in merito alla posa "selvaggia" degli impianti di ricezione TV via satellite collocati sui tetti degli immobili, sui balconi, nei giardini, ecc. e ciò soprattutto in relazione alle disposizioni previste dal piano regolatore che indicano il divieto di applicare, posare o dipingere figurazioni, scritte, insegne, tavole, cassoni, colonne, altri impianti destinati alla pubblicità e impianti di ricezione via satellite che deturpino l'aspetto estetico degli edifici, porticati, giardini, strade e piazze. Il rinnovo graduale del parco immobiliare sul territorio con l'utilizzo di nuovi materiali di costruzione e concezioni architettoniche moderne, più adatte alle esigenze della popolazione in termini di spazio e tecnologia, ha permesso di contenere l'esposizione di impianti deturpanti e/o altro. Rimangono co-

munque ancora visibili agli occhi dei passanti taluni stabili che per carente attenzione dei proprietari e mancanza di regolamenti interni, le superfici esterne (balconi) sono divenute dei veri e propri ripostigli in cui tutto viene esposto ed accatastato in modo incontrollato e visibile. Armadi, tavoli, lampade, tende, grill, scale, ecc., emergono in facciata in modo sfarzoso imbruttendo l'aspetto esterno degli stabili. Un appello dunque a maggior ordine e decoro quale concreto aiuto a mantenere alta l'immagine del nostro Comune e di chi vi abita.

"...rimangono comunque ancora visibili agli occhi dei passanti taluni stabili che per carente attenzione dei proprietari..."

Azione Nara

RINNOVATO IL RAPPORTO DI COLLABORAZIONE PER LA STAGIONE 2011/2012

Prosegue la proficua collaborazione con la Società Amici del Nara, gestore degli impianti di risalita, infatti in occasione di un simpatico incontro tenutosi a Paradiso, il Municipio ha voluto segnare l'accordo e quindi far beneficiare la popolazione delle alettanti offerte già a suo tempo pattuite anche per la stagione 2011/2012, devolvendo un ulteriore contributo, a fondo perso, di fr. 15'000.—.

Ricordiamo a tal proposito come la collaborazione prevede per tutti i cittadini domiciliati (stranieri permessi B e C inclusi) di poter usufruire delle seguenti agevolazioni:

- accesso agli impianti di risalita con uno sconto del 50 % su tutte le carte giornaliera;
- possibilità di usufruire delle medesime condizioni di sconto sull'uso della seggiovia nella stagione estiva 2012;
- possibilità di usufruire degli impianti a Disentis, gratuitamente, qualora non vi fosse innevamento al Nara;
- possibilità di usufruire di uno sconto del 20 % sul noleggio di sci e slitte presso Nara Sport, nonché sulle prestazioni offerte dalla scuola svizzera di sci a Cancorì.

Informazioni sull'apertura degli impianti e stato delle piste visibili sul sito www.nara.ch. A tutti buon divertimento!

Continuazione da pag. 7

- **È stato accordato un credito di fr. 1'550'000.—** per la realizzazione del progetto di riqualifica della Riva Paradiso (tratta Debarcadere—Grand Hotel Eden).

Ha fatto seguito l'evasione delle seguenti interpellanze:

- Interpellanza gruppo Lega/UDC/indipendenti sullo stabile Croce Rossa e quartiere Barzaghi;
- Interpellanza gruppo Lega/UDC/indipendenti sui passaggi pedonali;
- Interpellanza gruppo Lega/UDC/indipendenti sul traffico parassitario all'interno del Comune;
- Interpellanza gruppo PPD sulle possibilità di insediamento del Campus Universitario presso il sedimi comunali mapp. 152, 153, 154, 155 e 156 di proprietà comunale;
- Interpellanza on. Luca Venturi in

relazione alla creazione di parcheggi per i veicoli a due ruote.

Sono state infine presentate le seguenti ulteriori interpellanze a cui verrà data risposta nel corso della prossima seduta:

- Interpellanza on. Eugenio Foglia PLR, in relazione alla chiusura dell'ultimo tratto di Via Guisan;
- Interpellanza Lega-UDC-indipendenti sul tratto stradale Palazzo Mantegazza-Hotel Eden;
- Interpellanza Lega-UDC-indipendenti sul numero di frontaliere che lavorano nel Comune;
- Interpellanza Lega-UDC-indipendenti sui fucili militari;
- Interpellanza Lega-UDC-indipendenti sulla dotazione di radar mobile per la Polizia.

La seduta è terminata alle ore 22.00. Ha fatto seguito il tradizionale scambio degli auguri.

Consiglio comunale



Azienda Acqua Potabile

IN ARRIVO UN SISTEMA DI TELEGESTIONE DELLE LETTURE DEI CONSUMI D'ACQUA

L'Azienda Acqua potabile dispone ad oggi di un sistema di lettura dei contatori porta a porta effettuato manualmente con rilevamento dei consumi all'interno delle singole proprietà. Gli operatori dell'Azienda devono rilevare un totale di 326 contatori nel solo no-

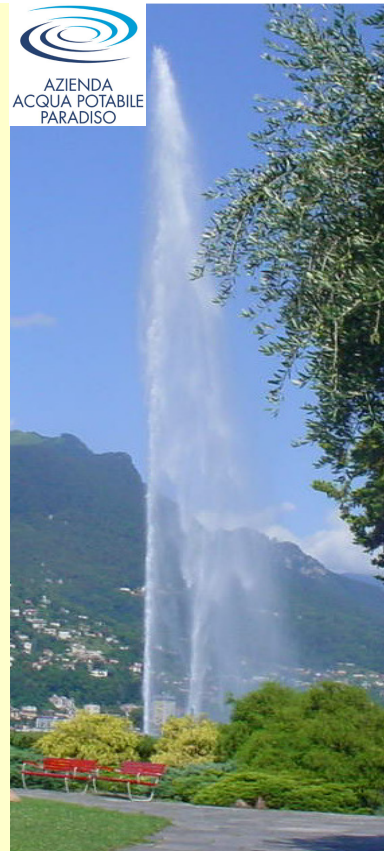
stro Comune a cui si aggiungono quelli del Comune di Savosa, convenzionato, per altrettanti 382. Questo ha comportato nel tempo un dispendio di risorse elevato e qualche volta l'imprecisione dei dati rilevati. La

tecnologia è avanzata in questo campo e permette sistemi di telelettura dei contatori a distanza. In questa direzione si è mossa la nostra Azienda proponendo il graduale ricambio degli attuali contatori con nuovi, predisposti di antenna radio, che permetteranno così il rilevamento a distanza del consumo d'acqua attraverso un terminale portatile. L'investimento prevede un costo totale di ca. fr. 335'000.— accordati di recente dal Consiglio comunale. L'utenza sarà così dispensata in futuro di compilare le usuali cartoline di lettura e neppure essere presente al momento della lettura in quanto rilevabile dall'esterno dell'immobile. Un sistema già applicato in numerosi Comuni ticinesi e Svizzeri.

“...la tecnologia è avanzata in questo campo e permette sistemi di telelettura dei contatori a distanza...”



AZIENDA
ACQUA POTABILE
PARADISO



40 anni di servizio

CONGEDATO IL MAESTRO FRANCO GALETTI

Il Municipio di Paradiso, a fine agosto, ha ufficialmente congedato per pensionamento il maestro Franco Galetti, docente della scuola elementare, dopo un quarantennio di attività presso l'Istituto Scolastico. E' stata l'occasione per ripercorrere i momenti significativi dell'attività scolastica che ha permesso di seguire molti giovani, ormai adulti.



Salute

POSATI DUE NUOVI DEFIBRILLATORI PUBBLICI

Nel contesto della campagna avviata dalla Fondazione TicinoCuore, vista l'importanza di promuovere sull'intero territorio la presenza di defibrillatori per garantire un intervento tempestivo in caso di arresto cardiaco improvviso, il Municipio ha deciso di procedere all'acquisto e posa di due nuovi defibrillatori che vanno ad aggiungersi a quelli già in dotazione presso la Polizia comunale e la casa per anziani e sono direttamente collegati alla centrale Ticino Soccorso 144 attraverso un sistema satellitare di allarme e identificazione GPS. I due nuovi apparecchi sono stati posati nelle aree a forte affluenza di cittadini e turisti: all'uscita dell'autosilo comunale, nelle immediate adiacenze del Municipio e di Piazza Boldini, e sul lungolago presso lo stabile in cui sono ubicate la gelateria e la fermata del bus. Grazie alle nuove postazioni è possibile quindi accedere ai defibrillatori ed effettuare i primi interventi di rianimazione in attesa dell'arrivo dei soccorritori professionisti: pochi semplici gesti che si possono rivelare decisivi per la sopravvivenza del paziente colpito da arresto cardiaco.

Cultura

LA DUE GIORNI A FIRENZE

Grande entusiasmo è stato mostrato dai partecipanti della due giorni organizzata nel mese di maggio del 2011. L'intenso programma prevedeva al primo giorno la visita alla Galleria degli uffizi con cena presso l'albergo Goldentulip, il giorno successivo la visita della Città. Ma Firenze è una Città d'arte o un'opera d'arte? I visitatori, grazie alla pregevole presentazione ostentata dalla guida, hanno avuto l'opportunità di gustare al meglio le peculiarità artistiche del magnifico centro cittadino. Il nucleo storico fiorentino racchiude una tale ricchezza di capolavori che è difficile separare la Città dalle sue opere. La concentrazione di un così ricco e pregevole patrimonio storico-artistico, ma anche scientifico e naturalistico in uno spazio circoscritto e ben delimitato come quello del

centro storico, rende la Città di Firenze unica e preziosa, non soltanto agli occhi del visitatore curioso, ma anche a quelli dello studioso e del cittadino. C'è da aggiungere che solo nel Polo museale fiorentino è conservato il più grande patrimonio artistico italiano e uno dei maggiori al mondo. Un'indimenticabile e meravigliosa occasione quella trascorsa a Firenze che lascerà una traccia indelebile nella memoria di tutti i partecipanti.

*"Inaugurato l'Ex casello ferroviario"
(rinvio a pag. 4 del bollettino)*





Il Palazzo comunale addobbato con la nuova tecnologia al LED

Giunti alla V. edizione CORSO PER CANDIDATI ALLA NATURALIZZAZIONE

Si è trattato del corso con il maggior numero di partecipanti (16), iniziato nel mese di settembre e terminato a novembre con l'esame per l'ottenimento della certificazione all'idoneità previsto dalla Legge sulla cittadinanza. In un percorso formativo intenso ma gratificante, i corsisti hanno avuto l'occasione di approfondire le conoscenze in storia, geografia e civica. L'esame finale è stato superato da 13 candidati.



Un contributo al risparmio energetico

INTRODOTTA L'ILLUMINAZIONE PUBBLICA AL LED

Nell'ambito della politica europea di risparmio energetico dell'energia elettrica, fra cui anche l'illuminazione, l'ufficio competente della comunità europea e di riflesso anche l'ufficio federale dell'energia, hanno decretato la fine di alcune sorgenti luminose poco efficienti. La prima vittima designata è la lampadina ad incandescenza che tutti ben conosciamo che verrà presto tolta dal mercato. In sua sostituzione si sta ora affermando l'evoluzione del LED per illuminazione vista la totale assenza di elementi tossici, quali il mercurio ma soprattutto le conseguenze legate al risparmio energetico ed alla durata stessa di vita sensibilmente maggiorata con conseguenti minor costi di manutenzione. Il Municipio ha sempre dimostrato

particolare sensibilità in materia di risparmio energetico, introducendo in un primo tempo su tutto il territorio le lampade stradali al sodio, successivamente nelle decorazioni natalizie con la commutazione da lampade incandescenti a LED ed ora attraverso due importanti progetti di luminotecnica, il primo già realizzato riguardante l'autosilo comunale ed il secondo in fase di attuazione riguardante la sostituzione di tutte le lampade della casa per anziani Residenza Paradiso che verranno appunto rimpiazzate dalla nuova tecnologia LED. E' comunque già allo studio pure la sostituzione dell'illuminazione presso le sedi della scuola elementare e dell'infanzia. Un contributo all'ambiente che non mancherà di passare inosservato anche a bilancio.

Residenza Paradiso

ASSISTERE E CURARE ANCHE ATTRAVERSO LA MUSICA

Nel corso della primavera 2012, prenderà avvio presso la Casa per anziani Residenza Paradiso ed altre due case anziani della regione, un progetto di valenza cantonale volto a promuovere la musica come elemento terapeutico. Il progetto, promosso dal DSS in collaborazione con Helvetic Music Institute (MHI), vuole creare le basi per eventualmente proporre l'estensione del concetto della Musicoterapia a tutte le case anziani del Cantone. L'Helvetic Music Institute è un istituto privato di formazione continua in ambito pedagogico musicale con sede a Bellinzona che propone la formazione post diploma "Master of Advanced Studies HMI in Musicoterapia". La Residenza Paradiso è pioniera in questa disciplina; da diversi anni infatti collabora settimanalmente con il sig. Carlo Crivelli, musicoterapeuta diplomato, proponendo in un concetto olistico della salute degli interventi terapeutici che utilizzano la musica con i suoi elementi come il ritmo, il suono, la melodia e l'armonia, finalizzando l'intervento alla stimolazione, allo sviluppo della motricità, del linguaggio e di altre funzioni del corpo. L'obiettivo è quello di valorizzare tutte le potenzialità residue della persona diventando nel contempo un mezzo per prendersi cura dell'anziano. Diverse saranno le novità proposte nel progetto in particolare per quanto concerne il coinvolgimento degli addetti e la loro formazione specifica, che non sarà più limitato ai soli collaboratori attivi in animazione. La formazione, della durata complessiva di circa 18 ore suddivisa in 6 giornate, sarà infatti estesa ad altre figure professionali di cura e terapeutiche presenti in casa anziani, con l'obiettivo di poter interagire in modo efficiente ed efficace con l'anziano.

vi invita a ...
'GUSTATE PARADISO'
deliziosi assaggi del mondo



Sabato 16 luglio alle 18:30

Lungolago
di Paradiso

www.comune-paradiso.ch



Semplice, veloce e senza carta

NUOVO SERVIZIO ONLINE PER IL PAGAMENTO DELLE FATTURE

In tempi in cui la carta abbonda invece che ridursi, anche le amministrazioni comunali si sono attivate per semplificare al meglio i servizi online offerti al cittadino.

In questo ambito entra in considerazione il nuovo servizio e-fattura, attivo da quest'anno, un sistema di pagamento diretto online che permette di ricevere le fatture emesse dal Comune (imposte e tasse annuali) in formato elettronico (PDF) con possibilità di stamparle e/o archivarle nel proprio PC. Attraverso il servizio dei pagamenti e-banking o Postfinance sarà possibile pagare con tutta semplicità.

Visualizza gli
altri bollettini
informativi



Dal corso di italiano per adulti RIUSCITA LA MANIFESTAZIONE "GUSTATE PARADISO"

La forte componente straniera presente nel nostro Comune ha indotto nel tempo il Municipio ad introdurre nuove opportunità d'integrazione e condivisione tra le culture presenti. Tra queste possiamo sicuramente citare il corso "Imparo l'italiano con il Comune" giunto alla VIII edizione, ed i corsi teorici in civica, storia e geografia organizzati per i richiedenti la cittadinanza svizzera. Un Comune quindi attento alla componente multietnica. Ma non è tutto, dallo scorso anno, attraverso un minuzioso progetto elaborato dalla responsabile dei corsi di italiano per adulti, ma. Donatella Faldarini, con la



compartecipazione di altri docenti, è nato l'evento "Gustate Paradiso". Un progetto finalizzato a promuovere la multiculturalità, ossia la conoscenza di culture "diverse" e l'interscambio tra svizzeri e immigrati presenti sul territorio comunale. La prima edizione, realizzatasi sull'incantevole panorama del lungolago, ha

avuto un successo oltre ogni aspettativa. Concretamente tutte le persone che, in modo volontario, hanno rispo-



sto all'appello si sono rese disponibili a sviluppare la conoscenza delle diverse tradizioni culinarie e l'integrazione culturale, privilegiando la gastronomia come veicolo di comunicazione e socializzazione. Una manifestazione che verrà riproposta nel mese di giugno del corrente anno e che certamente farà testo nel novero delle manifestazioni offerte annualmente alla popolazione locale.



Un sostegno agli allievi di scuola media NUOVA COLLABORAZIONE CON ATTE

Gli allievi di scuola media domiciliati nel Comune, con difficoltà scolastiche, potranno far capo ad un nuovo servizio avviato in collaborazione con l'Associazione Ticinese Terza Età (ATTE). Concretamente un certo numero di ex professori di scuola media si sono messi a disposizione per effettuare delle lezioni a favore di quegli allievi in difficoltà che necessitano quindi di recuperi in talune materie. Gli incontri, previo appuntamento, verranno effettuati nella sede messa a disposizione dal Comune, presso lo stabile comunale in via Zorzi 37a. Interessati possono rivolgersi direttamente presso la direzione della scuola media, informata su tale nuovo servizio o presso ATTE, Via Vanoni 8—6900 Lugano, tel 091 922.80.89.

